

Exposición, lo hagan también para tomar después parte con los mismos en la Exposición Colombina de Chicago.

—Un señor Noyez, de Madrid, ha solicitado el privilegio de poder dar corridas de toros mientras dure la Exposición de Chicago, ofreciéndose a satisfacer por ese derecho unas siete mil pesetas. La dirección ha denegado el permiso para celebrar corridas de toros.

—La exhibición de horticultura y floricultura se hará en una escala tan enorme, que no tendrá precedente en la historia del mundo.

Millones de flores de todas las variedades y especies conocidas, entre ellas millón y medio de pensamientos y cien mil rosales recrearán la vista de los visitantes. El costo de la instalación de edificios y adquisición de plantas ascenderá a unos 750.000 dollars, sin contar los donativos que enviarán muchos floricultores. Dieciséis acres del terreno de una isla estarán plantadas de flores. Las orillas de esa isla se dejarán cubiertas del arbolado silvestre que en ella existe con el objeto de que el efecto del contraste sea más marcado; en las aguas que la rodean brillarán lirios y otras vegetaciones acuáticas, mientras que el centro de la isla estará plantado de rosas y rododendros, además de una variedad inmensa de flores silvestres que en la actualidad se conservan en un criadero de la misma isla. Dos floricultores de Londres han ofrecido un donativo de 10.000 begonias, y mandarán dos hombres encargados de cuidarlas durante la Exposición. El jefe de la sección de floricultura, Mr. Fhorp, espera reunir por valor de 500.000 dollars de orquídeas para el día en que se inaugure la Exposición.

—La comisión correspondiente del Estado de Illinois se ocupa en preparar una colección de mapas topográficos de dicho Estado para exhibirlos en la Exposición. Uno de los mapas presentará en detalle la red de ferrocarriles que alcanzan en dicho Estado mayor extensión que en ningún otro, juntamente con sus niveles y elevación sobre el lago Michigan y el Océano. Otro mapa indicará el curso de los ríos, valles, alturas y extensas praderas, ilustrando los elementos de que dispone el Estado para los fines de la agricultura. Se prepara también un mapa indicando la situación que ocupan todos y cada uno de los locales para escuelas y los establecimientos de varias clases que existen sostenidos por el Estado.

De una revista de Nueva York:

Las personas que creen que un anuncio que se haya estado publicando en un periódico por espacio de tres meses, es bastante para que el público se entere de su contenido y acuda a hacer compras, cometen un error y no pequeño. Anunciarse es lo mismo que comer. Si se quiere disfrutar de salud, hay que comer todos los días, y comer bien para engordar, pues lo que se come hoy no nos sirve para no tener hambre mañana. Para prosperar en los negocios hay que anunciar con regularidad. El que no come, no vive. El que no anuncia, no prospera. Anunciarse de vez en cuando es lo mismo que comer una vez cada semana. El que come mucho se indigesta; el que come poco enflaquece; pero el que lo hace con moderación no tiene que temer ninguno de los dos males. También sucede lo mismo con el anuncio. Retirar un aviso porque trae poca clientela cuando los negocios no andan bien, es lo mismo que matar al caba lo porque cojea. En los períodos de pocas ventas es cuando más debe anunciarse, porque entonces es cuando más se necesita llamar la atención del público hacia la mercancía que queremos venderle.

El secreto de la prosperidad de los comerciantes americanos no es otra cosa que el dinero que pagan a la prensa. Al establecer un negocio, si tienen cinco mil pesos de capital gastan dos mil en mercancías y tres mil en anunciarse. Diganlo si no los fabricantes de la renombrada «agua florida» y otros muchos a quienes todo el mundo conoce y sabe que han hecho millones y millones por medio de la prensa.

Las notas oficiales que se han publicado últimamente demuestran que

los tranvías de Nueva York condujeron 218.988.418 personas durante el año 1890. El dinero por los pasajes á 5 centavos cada uno ascendió á 10.949.420'90 pesos. Como hay 1.500 coches que corren en todas las líneas cada uno de ellos ganó por término medio 20 pesos diarios ó 7.300 al año. Estas cifras indican que hubo 600.000 pasajeros cada día, quienes, colectivamente, pagaron á las compañías la enorme suma de pesos 30.000 cada veinticuatro horas.

Según los últimos datos publicados, la producción de las patatas en varias naciones europeas es la siguiente en cifras redondas:

Alemania.	20.775.000 tons.
Rusia.	14.000.000 »
Austria-Hungría.	10.200.000 »
Francia.	10.000.000 »
Gran Bretaña.	8.000.000 »
Bélgica.	2.420.000 »
Suecia y Noruega.	2.000.000 »
España.	1.600.000 »
Holanda.	1.400.000 »
Suiza.	750.000 »
Italia.	500.000 »
Dinamarca.	325.000 »
Portugal.	213.000 »
Rumania.	20.000 »
Grecia.	3.000 »
Otras naciones.	12.000 »

Que hacen un total de 72.218.000 »
EQUIS.

Incompetencia

Para combatirla también nosotros, no por la cuestión de fondo, sino por la de forma y procedimiento, vamos á reproducir la instancia que ha dirigido días pasados al Excmo. Ayuntamiento el representante de la Compañía minera «La Paulina» á propósito de una cuestión de que se ha hablado á destajo y se seguirá hablando todavía un poco:

«Don Modesto Piñero, vecino de esta ciudad según cédula núm. 26 de 5.ª clase, fecha 2 de Septiembre del corriente año, y representante de la Sociedad minera «La Paulina» de Camargo, á V. E. atentamente expone: Que en los periódicos locales ha leído las conclusiones del dictamen de la comisión inspectora de las aguas, y que en la primera vez que se propone á V. E. se exija á la Empresa de aguas proceda inmediatamente á destruir la toma de aguas de Camargo.

Que sin entrar á analizar si la Empresa tuvo ó no derecho de conceder esa instalación, ha de permitirme V. E. que haga algunas consideraciones sobre los perjuicios que se habrán de seguir á la Sociedad que represento y al pueblo que V. E. administra, sin ningún beneficio para la ciudad.

Las aguas de que antes de utilizar las de la Molina se servía «La Paulina», eran de las filtraciones recogidas en una cañada, que filtrándose por entre los criaderos de mineral, venían más ó menos saturadas de las pirritas que salen mezcladas con aquellos minerales, cuya circunstancia perjudicaba mucho á las calderas, destruyéndolas con poco tiempo. Aun en las malas condiciones de aquel agua, la Sociedad se veía en verano en continuos conflictos, pues faltaba con frecuencia, y tenía que parar sus trabajos.

Estos graves inconvenientes la hicieron pensar seriamente en la solución del conflicto, y viendo que en ocasiones se perdía el agua de las descargas del sifón allí cercano, hizo algunas obras, entre ellas un gran depósito para recogerlas y utilizarlas para sus máquinas. Como este medio no era aún suficiente en algunas ocasiones, solicitó de la Sociedad de abastecimiento de aguas me permitiera hacer una instalación, la cual sólo conseguí en consideración al empleo que debía hacerse de las aguas, pues tuve muchas dificultades para conseguirlo.

En los tres años que próximamente hace que se hizo la toma, se han gastado por término medio tres metros cúbicos de agua, como puede comprarse por mis libros, cantidad que de ninguna manera puede influir en la presión de los depósitos de Pronila.

La Sociedad «La Paulina» da trabajo á diario en las minas á 500 personas, y aquí casi continuamente en la carga de buques á 40, sin contar los que indirectamente viven á la sombra de esta industria. Pues bien, excelentísimo señor: si aquella toma se destruye, se causará un perjuicio grandísimo á aquella Sociedad que sostiene tanta gente, y sin ninguna utilidad para la ciudad, puesto que tres metros cúbicos de agua no aumentan ni disminuyen el caudal que entra en los depósitos, y el perjuicio para «La Paulina» consistirá en la destrucción de sus máquinas en la mitad del tiempo que debían durar, pues se verá obligada á usar las aguas malas que antes usaba, y en que tendrá que parar sus trabajos en tiempo de sequía, repercutiendo su perjuicio en el de las clases jornaleras que viven á su sombra, pues no teniendo medios de transportar sus minerales, tendrá que limitar sus trabajos, y éste disminuirá para las clases jornaleras que viven de aquella explotación.

Piense V. E. si en los calamitosos tiempos que atravesamos, en los que tanto escasea el trabajo, es prudente limitarle más, sólo por sostener un derecho de cuya conculcación ningún perjuicio se sigue ni á V. E. ni al pueblo que administra.

Desde que «La Paulina» utiliza las aguas de «La Molina» para sus máquinas, como es constante, ha aumentado su explotación extraordinariamente, puesto que en 1887 exportó 23.474 tns. en 1888, 44.084; en 1889, 51.202, y en 1890, 61.167, y del aumento de explotación ha resultado, como es consiguiente, aumento de trabajo para las clases jornaleras que dependen de aquellas minas.

Por todo lo expuesto, á V. E. suplico no destruya la toma que en la actualidad tienen las minas de Camargo en el sifón de dicho

distrito, cuya decisión hará un bien al pueblo que administra.

Dios guarde á V. E. muchos años, etc.

Nosotros no seremos ni de los que aconsejen al Ayuntamiento que conceda lo que la Compañía minera de Camargo solicita, ni de los que le inciten á negarlo; porque lo único cierto que hay en este asunto es que el Ayuntamiento no tiene competencia ni para rehusar ni para otorgar lo que se pide. Esa resolución, como otras muchas que se ha arrogado nuestra celosa Corporación municipal, incumbe exclusivamente á la Administración del Estado, previos los trámites é informes reglamentarios, como también creemos que la citada Compañía carece de personalidad para solicitar lo que reclamamos.

SECCION DE NOTICIAS

Ayer domingo debió de salir de Madrid para la Coruña el señor general Pando.

Ha llegado á Consuegra la comisión de Bilbao, portadora de 75.000 pesetas que probablemente serán destinadas á la construcción de un edificio público.

La difteria comienza á desarrollarse en Oviedo. El jueves se registraron dos casos, y es de temer que se propague por toda la población, pues los médicos de la Beneficencia municipal tropiezan con multitud de obstáculos y con la falta de instrumentos necesarios para combatir los estragos que ocasiona tan terrible enfermedad.

La «Gaceta» recibida ayer publica una R. O. del Ministerio de Ultramar disponiendo que en el cuarto sorteo de amortización de Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba—emisión de 1890—que habrá de verificarse en el mes de Diciembre próximo,—se amorticen 400 de dichos billetes, que es la parte proporcional de centenas completas entre los 1.750.000 emitidos y los 340.000 puestos en circulación; comprendiéndose, por consiguiente, en el referido sorteo los números 1 al 340.000, previa deducción de los 1.200 ya amortizados anteriormente.

En la Estación central de telégrafos de Madrid, se hallaba detenido el día 13 un despacho expedido en Santander para don Antonio Martí, Vergara, 2.

En la Casa de socorro fueron ayer curados:

A las once y media de la mañana, de una herida contusa en la región frontal, R. A., de trece años, de Santander, zapatero.

A las doce menos cuarto, de una herida incisa en los dedos anular y medio de la mano derecha, T. D., de ventidós años, de Santander, soltero, zapatero.

A las seis y media de la tarde, de una distensión de los ligamentos de la muñeca, J. T., de treinta y ocho años, de la Coruña, viuda, cigarrera.

En la escalera de la casa núm. 3 de la calle del Limón, hubo anteayer, á las tres de la tarde, un fuerte escándalo entre tres mujeres, una de las cuales fué á pedir á las otras algunas prendas de ropa que, según parece la pertenecían, dando lugar á que se produjese el alboroto.

AL COMERCIO

Se vende el antiguo y acreditado establecimiento y almacenes del finado don Ruperto Esconrria, sobrino de don Prudencio Fernández Regatillo. Informaran en el mismo establecimiento, sito en la calle de Colón.

CHIN-CHIN

Exquisito licor francés contra el frío. Entoador del estómago. Se detalla en todos los cafés.

Depósito: LA UNIVERSAL, Blanca, 19.

Correo local.

Teatro.—Ayer tarde estuvo muy concurrido, según se nos dijo á última hora, y anoche, según vimos nosotros, estuvo lleno, como en los mejores días de la temporada pasada. Las veladas teatrales van animándose rápidamente, hasta haber recobrado ya todo el esplendor de las antiguas más memorables.

Anoche, además de ganas de solemnizar el domingo, había en el público gran curiosidad de conocer el drama del malogrado Carlos Coello, *El Príncipe Hamlet*, que, aunque estrenado haya más de ocho años, no se había representado en esta capital y se ha representado muy pocas veces en las demás de la Península.

Los hechos correspondieron á las esperanzas, la función respondió á la expectación, y lo mismo en los falcos que en las galerías, se aplaudió con fe y entusiasmo el drama del joven poeta, arrebatado prematuramente de este mundo donde había de ganar muchos laureles.

La obra suya que vimos anoche, obra de talento vigoroso y de imaginación lozana, es una prueba concluyente de lo que el autor valía, y fué y es lástima que quien derramó en ella tantas luces de poeta, no las hubiera empleado en otro asunto y con otra intención, porque el drama del príncipe dinamarqués es creación de Shakespeare y

nadie lo mueva

que estar no pueda con Roldán á prueba.

Hay atrevimientos que no necesitan de más títulos para la gloria, como hay batallas cuya mayor gloria consiste en haberlas empeñado; pero no siempre sucede así, y la prudencia aconseja no acometer empresas imposibles, cual lo es la que intentó el señor Coello, pretendiendo arreglar á nuestra escena con amplia libertad la mejor tragedia del celebrísimo trágico inglés.

El Príncipe Hamlet, inspirado en ella, parece inspirado también en las notas que puso Moratín á su conocida traducción; es una reducción del incomparable drama, y en cierto modo, al que conoce y admira éste, le produce el mismo efecto que produciría al asiduo visitante del Museo de Madrid ver en el ballet de un *boulevard* una diminuta reducción del famoso cuadro de las lanzas.

El aliento sobrehumano de Shakespeare, su «garr de león» apenas se sienten y asoman en la obra de Coello, bien pensada y hábilmente zurcida, pero incapaz de contener la naturaleza y la vida que creó el gran poeta: de aquella á la inmensa de éste hay la misma diferencia que de un vaso de agua al mar ilimitado; y así al perder la historia del infortunado príncipe danés la atmósfera en que éste vivió, el coro que le acompañaba y la bravía independencia que le sostenía, la celebrísima tragedia casi ha quedado convertida en un drama de salón, hermoso sí, pero como la luna, pálido espejo de las hermosuras del sol.

En *El príncipe Hamlet*, éste tiene muy poco del héroe shakespeareano, sólo la apariencia, lo formal y exterior, y el drama español viene á ser un libretto literario deducido del drama inglés, suprimidos, no ya á pares los personajes y los episodios á docenas, sino también lo hondo, la miga, el alma del original, pudiendo asegurarse que *intrínsecamente* en nada se parecen una obra y otra, no obstante ser iguales el asunto, los personajes principales y los episodios decisivos.

Coello atendió mucho más á los hechos que á las ideas, á las pasiones del corazón que á las indecisiones de la conciencia, y de esta suerte, así como españolizó el *Hamlet* hasta acercarle á *Segismundo*, sobrepuso los amores de *Ofelia* á la idea constante de la venganza que anima á aquél, haciendo que su drama sea casi principalmente un drama amoroso, con situaciones muy parecidas en el fondo á las de *La estrella de Sevilla* y *La esposa del vengador*, llegando *Hamlet* á suicidarse lo mismo que *Don Carlos de Quirós*, para vengar con su propia muerte el asesinato de *Polonio*.

En este final, en la creación de la reina *Gertrudis*, que Coello llama *Gumhilda*, y en otras muchas partes importantes de la obra, aquel autor la cambia por completo, y por esto y por todo lo dicho, hasta nos arrepentimos de haber escrito ya tanto, pues ninguna relación esencial guarda la que se representó anoche con la que se representa en Inglaterra, viniendo á ser en rigor una de tantas fantasías sobre motivos de ópera, más fiel, salvadas algunas docenas de frases perfectamente traducidas de inglés, á las crónicas dinamarquesas cuya nomenclatura sigue, que á la tragedia tantas veces citadas en estos renglones.

En cuanto á la representación, de la que ya es hora que digamos algo, de justicia será que se la aplauda, no tanto por lo que se consiguió con ella, como por lo que se intentó: la señora Rodríguez y los señores Vigo, Cordero y Aguado contribuyeron discretamente al éxito de la ejecución; la señora Cirera estuvo inspiradísima en la escena de la locura, y el señor González, que dijo bien el sabido monólogo «Ser ó no ser» rayó á gran altura en las cuatro prime-

ras escenas del acto final, sin escuchar por eso todas las palmadas que merecía...

De estas «oportunidades» del público, lo mismo que de los gritos á que recurren algunos actores para hacer efecto, ya se sabía también en tiempo de Shakespeare, á juzgar por lo que hizo que dijera *Hamlet* á los cómicos.

Como fin de fiesta se representó el juguete cómico *La pista del crimen*, de que más vale no acordarse, y en el cual trabajó bien el señor Carsi y nos gustó mucho la señora Vázquez por lo bien que se «guaseó» de tantos disparates y groserías.

—Mañana, el célebre drama de Zorrilla, *Traidor, inconfeso y mártir*.

Bodas.—Según nuestras noticias, está concertada para dentro de muy pocas semanas y se celebrará en Madrid la boda de una distinguida señorita, hija de uno de los más calificados hombres políticos de Santander, con un joven y muy ilustrado abogado, también santanderino, que habitualmente no reside entre nosotros.

ALCANCE TELEGRAFICO-POSTAL

Nueva York 14

Según despachos publicados hoy por «El Herald» fechados en Valparaíso, la revolución de Río Grande aumenta considerablemente.

De toda la provincia que abarca la parte Sur del Brasil han quedado fieles á Fonseca únicamente tres ciudades.

Se cree que los insurrectos atacarán á estas antes de la llegada de los buques mandados por el presidente para sofocar la rebelión.

Essen 14

En las minas de Koenig Ludwig ocurrió ayer una explosión de gas grisú ocasionando la muerte de once trabajadores.

Otros dos obreros resultaron también con graves heridas.

París 14

Despachos oficiosos recibidos por la Legación del Brasil, y facilitados á la prensa, dicen que el orden es completo en todos los Estados de la República excepción hecha de la provincia de Río Grande, donde los desórdenes tienen un carácter exclusivamente local y contra los cuales se han adoptado oportunas medidas de represión.

Los mismos despachos añaden que el comercio se encuentra satisfecho y que en el país no se advierte el menor síntoma de descontento, siendo igualmente inexacto que haya ningún ciudadano perseguido, ni ningún refugiado político en las legaciones extranjeras.

Como se ve por la lectura de la anterior nota, la importancia que concede á la revolución de Río Grande, juzgándola simplemente como un hecho local dista mucho de los informes que acusan los telegramas particulares y especialmente de los que se reciben por la vía de Buenos Aires.

Roma 13 (recibido el 14)

El Congreso de la Paz ha tomado las siguientes resoluciones:

Pedir el desarme parcial, reclamar tratados de arbitraje y la constitución de un tribunal internacional.

También ha acordado la creación de una oficina permanente internacional de la paz en Berna.

Londres 14

The Times publica hoy un despacho de Santiago diciendo que circulan persistentes rumores de haberse asociado á la revolución en contra de Fonseca las provincias interiores y septentrionales del Brasil.

Río Janeiro 14

El señor Castillo, gobernador de Río Grande del Sur, ha sido separado de su cargo.

Se ha formado una junta provisional de Gobierno.

En Río Janeiro la tranquilidad es completa.

El Gobierno está haciendo grandes preparativos para la celebración del segundo aniversario de la República.

Londres 14

Un despacho de Valparaíso anuncia que el tribunal militar ha condenado á diez oficiales del ejército de Balmaceda á la pena de cinco años de destierro.

Nueva York 14

El periódico *El Herald* se hace eco del rumor de que las provincias de Bahía y Pernambuco se proponen declararse independientes.

París 14

Los panaderos franceses, no satisfechos con los aranceles votados por la Cámara, los cuales según se calcula gravarán con cinco francos en lugar de sesenta céntimos cada 100 kilos de pan, piden que las harinas extranjeras sufran mayor recargo, satisfaciendo diez francos en lugar de los ocho que fijó la alta Cámara.

Se cree que ésta aprobará dicho recargo, pues se advierten en la mayoría tendencias todavía más proteccionistas que en el otro cuerpo colegial.

Londres 14

Los telegramas de Buenos Aires, á pesar del optimismo que revelan las noticias oficiales y oficinas de Río Janeiro, insisten en que es muy crítica la situación del Brasil y en que los tres monitores, cuatro cañoneros y tres transportes con tropas enviados por Fonseca contra los insurrectos de Río Grande no han conseguido ventaja alguna.

Lejos de esto, sostienen que las fuerzas del Dictador han sido derrotadas por los adversarios de éste, ganando mucho terreno el movimiento, no sólo en Río Grande, sino también en otros puntos. Al frente del mismo están los generales Santa Ana, Fernández, Fravares, Asropile y el Barón de Jijulk. Los enemigos de Fonseca desean formar un gran partido nacional compuesto de liberales y conservadores que defiendan los fueros del Parlamento.

F.

SERVICIO TELEGRAFICO DE EL ATLANTICO INTERIOR

Lo que dice «La Epoca» Madrid 15

El periódico «La Epoca» publica en su número de hoy un artículo en el que, examinando la cuestión financiera, dice que faltan oportunidad y condiciones para convertir en interior la Deuda exterior.

Dicho periódico niega que en el Consejo de ministros celebrado ayer se tratara del empréstito, y dice que cuando el empréstito se realice no pasará de 250 millones, cantidad suficiente á satisfacer todas las necesidades del Tesoro.

Contra las afirmaciones que hace hoy «La Epoca», dijo anoche el ministro de la Gobernación, señor Silvela, que de la nota oficial de los asuntos tratados en el Consejo se desprendía ya el reconocimiento por los ministros de la necesidad de hacer inmediatamente el empréstito.

Un banquete

Madrid 15

En casa del señor Cánovas del Castillo se ha celebrado hoy un banquete, al que han asistido la familia y muchos amigos íntimos de dicho señor, con objeto de conmemorar el cuarto aniversario del matrimonio del actual presidente del Consejo de ministros.

El Banco de España

Madrid 15

Contra la costumbre, el Bolsín ha estado hoy muy animado, atribuyéndose la baja de los fondos que en él se ha advertido al último balance del Banco, del cual resulta que se ha aumentado el número de billetes y han bajado las reservas metálicas, aumentando también los beneficios para la Sociedad.

Los ministeriales justifican este balance diciendo que es imposible cumplir en 24 horas los acuerdos del Gobierno encaminados á mejorar la situación financiera.

Presupuestos

Madrid 15

En el presupuesto del Ministerio de Marina aparecen iguales totales de ingresos y gastos que en los presupuestos del año anterior, pero en el de gastos se incluye la limpieza de los caños de la Carraca y la construcción de un hospital de Marina en el Ferrol.

Los fusionistas

Madrid 15

Un exministro fusionista ha manifestado hoy que los liberales formulan, para el caso de que su vuelta al poder se haga necesaria, el siguiente programa económico:

Crear un impuesto sobre la renta, realizar la conversión de las Deudas amortizable y exterior; suprimir el impuesto de consumos, sustituyéndole por otro personal y menos oneroso, y nivelar los presupuestos.

Esto último, la nivelación de los presupuestos del Estado, considerarlo los fusionistas como un compromiso de honor para el actual Gobierno.

Romería

Madrid 15

La romería de San Eugenio, verificada en el Pardo, ha estado muy animada.

La duquesa de Montpensier

Madrid 15

Las noticias relativas á la enfermedad de la duquesa de Montpensier son que á los médicos de cámara les causa mucha inquietud el estado de la augusta enferma, aunque experimenta á veces alguna mejoría.

Más de los fusionistas

Madrid 15

El exministro fusionista señor Capdepón ha celebrado una extensa conferencia con su jefe el señor Sagasta, en la que ambos señores se han ocupado de las cuestiones

políticas y económicas de la actualidad.

Dichos señores están conformes en la opinión de que perjudicaría á los liberales subir al poder en las actuales circunstancias y encargarse de la resolución de las difíciles cuestiones pendientes.

Si el Ministerio conservador se viese precisado á dejar el Gobierno y el partido liberal fuese llamado por la Reina para encargarse del poder, dicho partido cumpliría con el deber que le imponen su patriotismo y su respeto á las instituciones.

Programa económico

Madrid 15

Por lo que he oído en los círculos políticos, considérase por muchos que el ministro de Hacienda señor Cos Gayón ha afianzado la continuación del Gobierno conservador en el poder con su programa económico últimamente formulado.

Varias noticias

Madrid 16


El último parte relativo á la enfermedad de la duquesa de Montpensier dice que la augusta enferma se halla mejor que al darse el parte publicado anteriormente.

—En el próximo Consejo de ministros se hablará de los presupuestos.

—La concurrencia en casa del señor Cánovas ha sido hoy muy numerosa, contándose entre las personas que han ido á aquella, algunos exministros conservadores.

—Los círculos están poco animados.

MECHETA



CUARTO ANIVERSARIO de DOÑA CELESTINA GARCIA OBREGÓN

Falleció el 16 de Noviembre de 188. Q. E. D.

Todas las misas que hay disponibles en la iglesia parroquial de Santa Lucía hoy 16 de corriente, serán ofrecidas por eterno descanso de su alma.

Santander 16 de Noviembre de 1891.

Servicios públicos

FERRO-CARRIL DEL NORTE

Salidas de los trenes.—Correo, 1 tarde.—Mixto á Bárcena 8-06 mañana y 5-45 tarde. Llegadas.—Correo, 2-35 tarde.—Mixto de Bárcena, 10-32 mañana y 7-33 tarde.

TRANVIA URBANO

Servicio permanente hasta las nueve de la noche. El servicio á vapor desde la calle del Correo

á Peña Castillo, á las 2-45, 9-45, 11-30 y 12-30 mañana, y 2-30, 3-30, 4-30, 5-30 y 6-30 tarde

SERVICIO DE BAHIA.—VAPORES CORCONERAS

Para el Astillero, 8-45 y 12 mañana; 2-30 y 5-15 tarde discrecional. Para el Oropedón, 8-45 mañana y 3-30 tarde. Para Pedreña y el Puntal, 7, 8-30 mañana y 2 y 3-30 tarde. Del Artillero á Santander, 8 y 10 mañana y 1, 2-4 y 5-45 tarde.

Real Sociedad Económica Cantábrica

SECCION DE BENEFICENCIA E INSTRUCCION Escuela gratuita para la enseñanza mercantil de la mujer. Desde el jueves 12 del corriente, queda abierta la matrícula de esta enseñanza en el local de la Sociedad, Daoiz y Velarde, de tres á cuatro de la tarde.

El Secretario, J. Fresnedo de la Calzada.

CHOCOLATES DE ASTORGA

Pidanse las marcas

LA PAZ Y CRISTOBAL COLON

Depósito en el almacén de Ultramarinos EL LOUVRE, de don Manuel Mier.—Coloñia, número 2. NOTA.—Cada paquete de chocolate contiene un billete de lotería.

IMPERMEABLES GARANTIZADOS

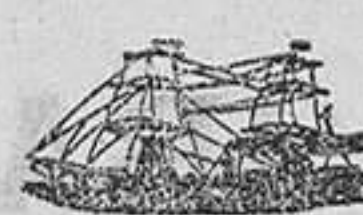
Antigua casa de Mieres, hoy J. Aldea.—Se saldan varios.—Puente 8.

EDUARDO MARINA NEGOCIANTE

COMISION, REPRESENTACION Y POR CUENTA PROPIA

Grandes surtidos en cintas, sedas, hilos, algodones y objetos de bordar y escribir é innumerables artículos.

Compra oro y plata en monedas de todas naciones y billetes del Banco inglés y francés Plaza de la Libertad, núm. 2. Arcos de Botín



LA BANDERA ESPAÑOLA

Línea de vapores-correos es años entre Santander y la Isla de Cuba.

Salidas quincenales.

VAPORES DESTINADOS Á ESTE SERVICIO *Bústaro*, de 4.700 toneladas; *Catalán*, de 2.574 id.; *Navarro*, de 5.770 id.; *Gallego*, de 4.680 id.; *Murciano*, de 4.410 id.; *Gaditano*, de 5.145 id.; *Santanderino* de 5.400 id.; *Palentino*, de 4.900 id.; y *Madrideno*, de 5.630 idem.

Para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Cuantánamo, Santiago de Cuba y Cienfuegos, saldrá de este puerto el 11 de Noviembre, el rápido vapor nombrado

MADRILEÑO

su capitán, D. Sotero Tellería; admite carga á flete y pasajeros.

EUSKARO

que saldrá el 25 de Noviembre. Para más informes dirigirse á sus consignatarios los señores D. Elias Illera é Hijos, Muelle, 19.—Teléfono núm. 46.

CABALLOS

Se venden tres caballos de tiro con guarniciones ó sin ellas. Informarán: Heruán Cortés, núm. 1, entresuelo.

PARA EL INVIERNO

Polainas de todas clases á precios muy baratos.—Las hay muy á propósito para los que usan impermeables.—Solidez en toda clase de calzado.

HIJOS DE FERMENTINO

Puerta la Sierra, núm. 12.—Mercados de la Plaza Nueva, núm. 4.



NORDDEUTSCHER LLOYD

COMPANIA DE VAPORES CORREOS LLOYD NORTH-GERMAN.

Para Montevideo y Buenos Aires directamente, tocando en Río Janeiro, saldrá de la Coruña el día 17 de Noviembre el magnífico y rápido vapor de 4.000 toneladas y 1.000 caballos de fuerza,

STRASSBURG

Admite solamente pasajeros de primera y tercera clase.—A los pasajeros de tercera clase se les da vino y pan fresco en todas las comidas, siendo los gastos de transporte desde Santander á la Coruña por cuenta de la Compañía.

Para informes y obtener billetes de pasaje, dirigirse á los agentes en Santander, señores Carlos Hoppe y Compañía, Muelle, núm. 17.—Teléfono núm. 102.

LA CONOCIDA PROFESORA EN PARTOS

doña Valentina Quirós ha trasladado su domicilio á la calle de la Compañía, núm. 4, piso primero, donde ofrece sus servicios.

THE LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE

Compañía de Seguros Contra incendios y sobre la vida Establecida en Liverpool y Londres desde el año 1806.

Esta Compañía efectúa los seguros á los premios corrientes de la plaza Su situación en 1890. Capital social, pesetas, 50.000.000 Fondo de reserva, " 48.675.000

Siendo ilimitada la responsabilidad de los accionistas de esta Compañía, contrarios principio establecido en casi todas las demás Sociedades de esta índole, donde la responsabilidad cesa con la pérdida del capital social, y unida esta circunstancia á los inmensos recursos de que dispone la Compañía, ofrece los seguros á la más sólida garantía para el cumplimiento de sus compromisos.

Dirigirse á sus Agentes SRES. CARLOS HOPPE Y COMPAÑIA Muelle, 17, entresuelo.—SANTANDER.

Importante

La empresa de vapores «La Zarceta», de Santoña, vende dos magníficos vapores que estaban dedicados en dicho puerto al servicio de pasaje, llamados el uno *Matilde* y *María*, que mide 24 metros de eslora, 4,40 manga, 2 puntal, toneladas 44, y el otro, llamado *Zarceta* 1.ª, mide 19 metros eslora, 3,80 manga, 2 puntal, toneladas 37. Dichos vapores tienen cuatro años de uso y están perfectamente conservados, siendo sus máquinas fuertes y de alta y baja presión; marcha el *Matilde* diez millas por hora, y el *Zarceta* ocho id.

Los que deseen adquirir dichos vapores, pueden hacer proposiciones durante todo el mes corriente y dirigirse al director de la empresa, D. Sergio Alonso, el que dará cuantas explicaciones es le pidan.—El Director, *Sergio Alonso*.

GARBANZOS NUEVOS DE CASTILLA

En el establecimiento de D. Eustaquio Cuñero, Plaza de la Libertad, 2 (Arcos de Botín), se ha recibido un gran surtido de garbanzos de Fuentesajco (Zamora), lentija y vinos puros de mesa, á precios arreglados. Ya llegaron las alubias nuevas de Herrera.

Imprenta de EL ATLANTICO SANTANDER.

— 724 —

movimiento de hombros que parecía decir que muy á pesar suyo obraba de tal suerte.

—Cuando los Mac-Gregors bajen de sus montañas, Ewan, cuando veáis vuestras cuerdas robadas, derramada la sangre en vuestro hogar, é incendiada vuestra casa, entonces pensareis que si vuestro amigo Rob fuera á su frente, él os evitara todas estas desgracias.

Ewan de Briggland no respondió aun sino con el mismo gesto, acompañado de un profundo suspiro.

—No es una lástima, continuó Rob bajando la voz de modo que á excepción de los oídos de Ewan, los míos eran los únicos que podían oírle; no es una lástima ver á Ewan de Brigglands, á quien Rob-Roy Mac-Gregor ha socorrido muchas veces con su brazo y con su bolsa, hacer más caso de las miradas favorables de un duque que de la vida de un amigo?

Ewan se mostraba muy conmovido, mas guardó siempre silencio.

En este momento oímos el duque que gritaba desde la otra orilla:

—Trad eal prisionero.

— 725 —

Ewan hizo avanzar su caballo y oí aún á Rob-Roy que le decía:

—No pongais nunca en balanza la sangre de Mac-Gregor con algunos latigazos á que os exponéis por salvarle, porque habreis de dar terrible cuenta de ello en este mundo y en el otro.

Ewan no cesaba de avanzar, y entró en el río con cierta precipitación; yo le seguía para atravesarle tras él, cuando muchos soldados me detuvieron gritando:

—Todavía no, todavía no! y deteniendo al caballo de la brida, me obligaron á permanecer en la orilla.

El sol había desaparecido del horizonte, y á la escasa luz del crepúsculo veía al duque ocupado en restablecer el orden entre los soldados, á medida que atravesaban el río, los unos más arriba, los otros más abajo, según la más ó menos fuerza de sus caballos para resistir á la corriente.

Síbitamente hirió mis oídos un ruido semejante al de una mole que cae al agua, y al punto deduje que la elocuencia de Rob-Roy había determinado á Ewan á hacer un esfuerzo

— 728 —

persecuciones de sus camaradas, y acrecer los recursos de salvación que quedaban á Rob-Roy.

No era difícil á un nadador tan hábil como lo era Mac-Gregor el escaparse de sus enemigos, así que pudo librarse de su primer acoso.

Sin embargo, corría grandes peligros; porque así como la nutria estrechada por los perros, y que por librarse de ellos se zambulle, como lo había visto más de una vez en Osbaldiston-Hall, se ve obligada á demostrar de tiempo en tiempo su hocico fuera del agua para renovar su provisión de aire; así Rob-Roy, que precisado por la necesidad de respirar, había ya aparecido una vez en la sobrehaz del agua, no podía tardar mucho rato en dejarse ver otra vez, y fijos los ojos en el río, esperaban todos este momento con impaciencia.

Mas él recurrió á una estratagemá que la nutria no puede emplear, y que le salió muy bien.

Habiendo logrado desembarazarse de su «plaid», abandonóle á la corriente del agua, y así que se percibió este incidente, llamó al punto la

— 721 —

CAPÍTULO XXXIII

Los ecos de las rocas y de los barrancos de los dos lados del valle respondieron á las trompetas de la caballería, la cual, dividiéndose en dos cuerpos distintos, se puso en marcha á mediano trote.

El que mandaba el mayor Galbraith no tardó en echar sobre la izquierda atravesando el Forth, para tomar, según me dijeron, sus cuarteles de noche en un antiguo castillo situado allí cerca.

Este cuerpo presentaba, al atravesar el camino, un cuadro animado; mas presto le perdimos de vista en

MIGUEL ESCUDER

BARCELONETA: calle de San Fernando, núm. 54.

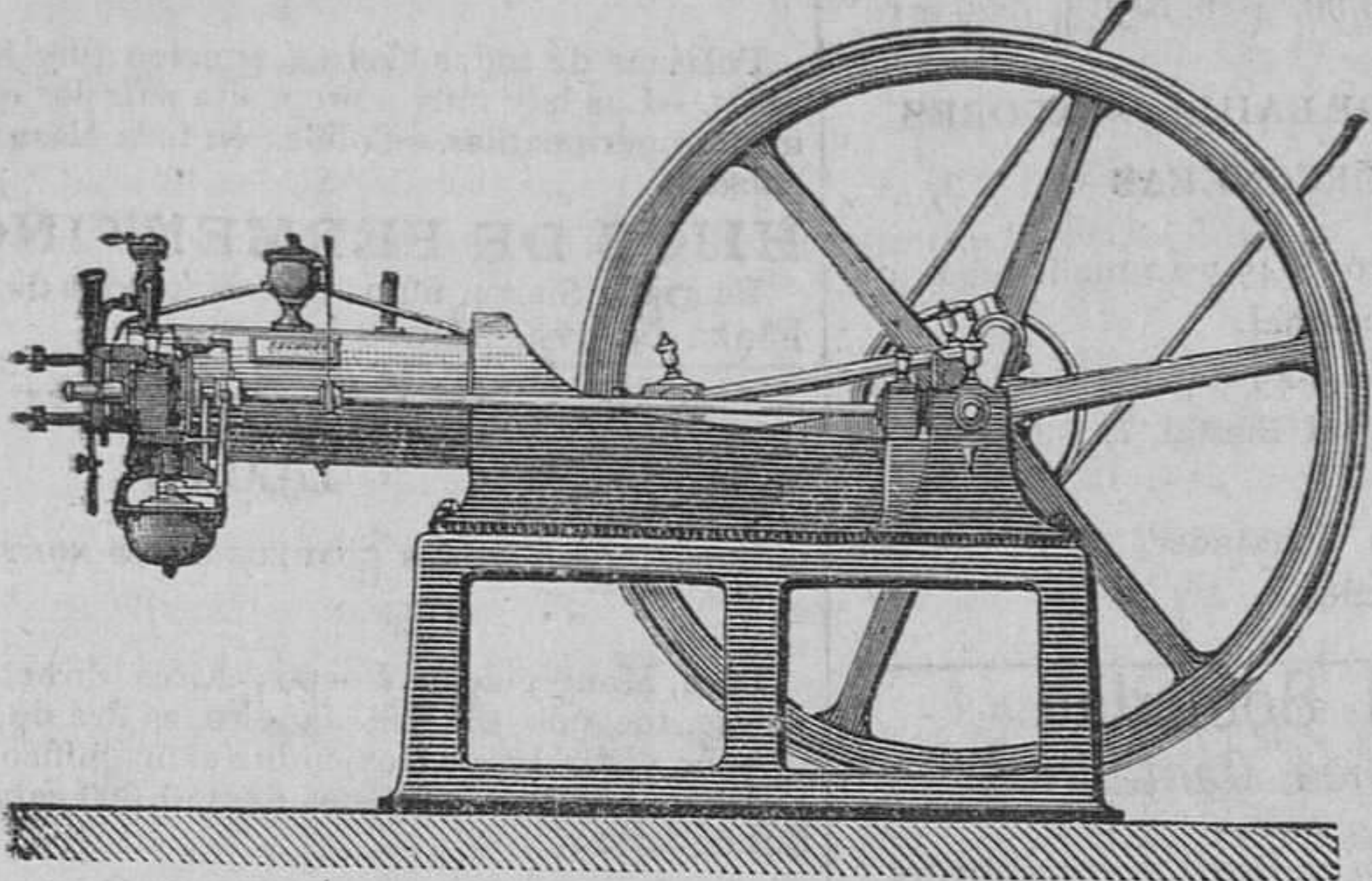
SUCURSAL EN BARCELONA—Rambla Estudios, núm. 9. SUCURSAL EN MADRID—Hernán-Cortés, 7, duplicado

Fabricante de motores movidos por el gas, desde 1/2 á 16 caballos de fuerza, con real privilegio y premiados con medallas de oro y plata; máquinas para coque de los sistemas más perfeccionados, premiadas con medallas de oro y varios diplomas de progreso; máquinas especiales para hacer tapones de corcho, con real privilegio por sus magníficos adelantos; máquinas de precisión para los talleres de carpintería, (las cuales están en práctica en la misma fábrica); ascensores de varios sistemas, bombas especiales y toda clase de maquinaria, aplicada á todos los ramos de la industria.

PASO A LA MAQUINARIA ESPAÑOLA

Reformados completamente los grandes talleres de MIGUEL ESCUDER, situados en la Barceloneta, calle de San Fernando, núm. 54, y montados con las maquinarias más adelantadas, hasta el día conocidas, se construyen MOTORES MOVIDOS POR EL GAS, desde 1/2 hasta 16 caballos de fuerza, los que con gran ventaja pueden competir con todo motor conocido hasta hoy, tanto por su buena construcción, como por la solidez, economía en el gas, movimiento silencioso, regularidad de marcha y facilidad en cuidarlos.—Los motores á gas construidos por ESCUDER, se prueban con un freno y se hacen funcionar durante algún tiempo antes de salir de los talleres, con el fin de tener la completa seguridad de su fuerza efectiva, por lo cual se garantizan durante un año de averías, siempre que éstas no sean por falta de cuidado; y en atención á sus reducidas dimensiones, pueden quedar completamente instalados y en el sitio que deseara, con sólo dos ó tres días de trabajo.—Los motores de ESCUDER llegan á consumir un metro cúbico de gas por hora y por caballo, no teniendo necesidad de ningún empleado para cuidarlos, siendo por consiguiente más económicos que otros motores.—Dentro de Barcelona funcionan ya más de 800 y otros 400 en Madrid, Valencia, Sevilla, Zaragoza, Cartagena, Tarragona, Gerona, Valls, Villanueva, Villafranca, Igualada, Almería, Linares, Mataró, Tortosa, Sabadell, Tortosa, Vich, Bilbao, Granollers, Palma, Reus, Manresa, Habana, Buenos-Aires y otras varias poblaciones de España y América, colocados para diferentes ramos de la industria.

Para catálogos é informes, dirigirse al Representante en Santander D. Antonio Concepción—calle de Burgos, 26. Talleres de construcción y reparación de máquinas.

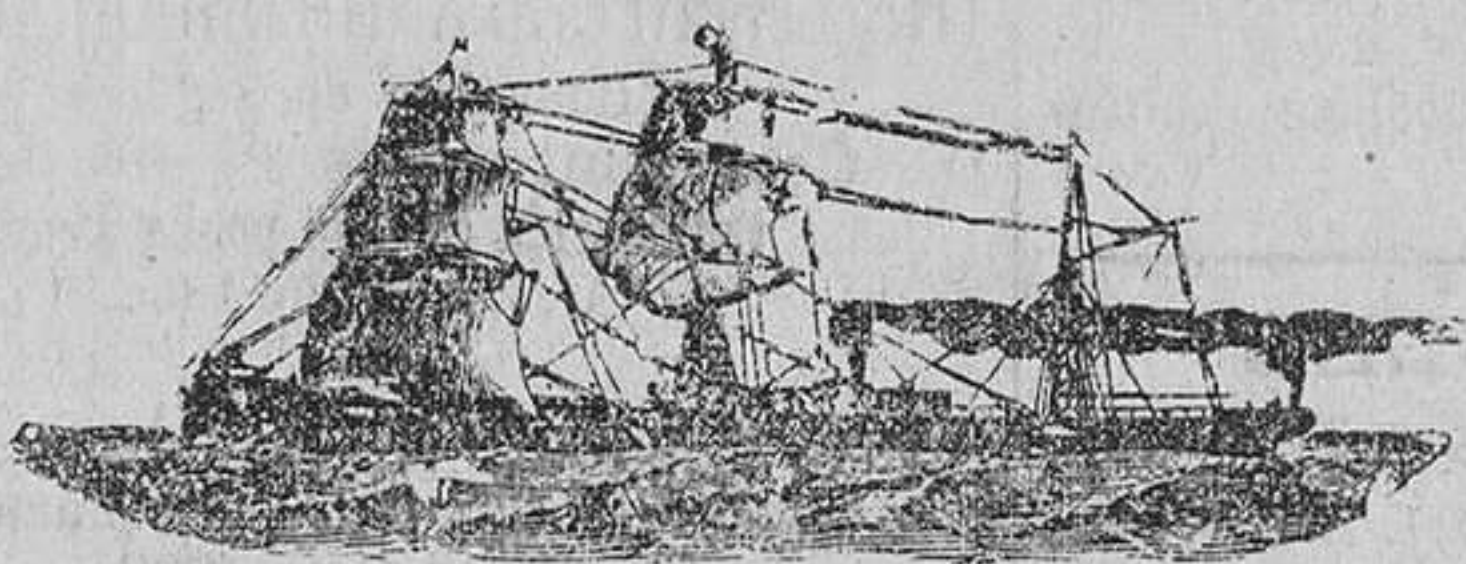


Deseara, con sólo dos ó tres días de trabajo.—Los motores de ESCUDER llegan á consumir un metro cúbico de gas por hora y por caballo, no teniendo necesidad de ningún empleado para cuidarlos, siendo por consiguiente más económicos que otros motores.—Dentro de Barcelona funcionan ya más de 800 y otros 400 en Madrid, Valencia, Sevilla, Zaragoza, Cartagena, Tarragona, Gerona, Valls, Villanueva, Villafranca, Igualada, Almería, Linares, Mataró, Tortosa, Sabadell, Tortosa, Vich, Bilbao, Granollers, Palma, Reus, Manresa, Habana, Buenos-Aires y otras varias poblaciones de España y América, colocados para diferentes ramos de la industria.

Compagnie Generale Transatlantique

VAPORES-CORREOS FRANCESES

MAGNIFICOS VAPORES DE 4.000 TONELADAS



VIAJES RAPIDOS DIRECTOS

A LA

Habana y Veracruz

SALIDAS EL 22 DE CADA MES

El 22 de Noviembre, saldrá de Santander el magnífico vapor nombrado **SAINT GERMAIN** Capitán KERSABIEC.

Admite carga y pasajeros, para los que tiene espaciosas cámaras; á los de tercera clase se les dá pan fresco y vino todos los días.

A BORDO HAY COCINEROS Y CRIADOS ESPAÑOLES

Se dá excelente trato y se habla español. Para Colon, con escalas en Pointe á Pitre, Basse-Terre, Saint-Pierre, Fort France, Trinidad, Carúpano, La Guaira, Puerto-Cabello y Savani-

lla, saldrá de Santander el 27 de Noviembre, el vapor **LABRADOR**

Para Burdeos y el Havre, saldrá de Santander el 13 de Noviembre el vapor **SAINT LAURENT**

para Saint Nazaire el 29 de Noviembre el vapor **LAFAYETTE**

Esta Compañía asegura las mercancías que se embarcan en sus vapores previniéndolo previamente.

Para más informes, dirigirse á sus consignatarios en Santander, señores Vial é hijo, Muelle, 30, teléfono número 58.



LINEA DE VAPORES SERRA

NUEVO SERVICIO DE VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

ENTRE

Santander y la Isla de Puerto-Rico

POR LOS GRANDES Y MAGNIFICOS VAPORES

IDA, TERESA, OLIVIA, PAULINA Y MARIA SALIDAS QUINCENALES

Para San Juan, Humacao, Arroyo, Ponce, Mayaguez, Arecibo y Santo Domingo

SIN TRASBORDO

Saldrá de este puerto el 25 de Noviembre el rápido vapor

IDA

Admite carga á flete y pasajeros. Para más informes dirigirse á su consignatario don Francisco Salazar, sucesores de don Cándido Herrera, Muelle, número 5.—Teléfono, número 87.



COMPANIA DE NAVEGACION FLUVIAL Y MARITIMA.

IBARRA Y COMPANIA SEVILLA

SERVICIO SEMANAL FIJO ENTRE BILBAO, SEVILLA Y MARSELLA

CON ESCALAS EN LOS PUERTOS INTERMEDIOS.

Saldrá de Santander todos los martes para Sevilla, y todos los sábados para Marsella.

El sábado 14 de Noviembre saldrá para Barcelona y escalas el vapor **CABO QUEJO** Capitán don Juan Horgaray.

El martes 17 de Noviembre saldrá para Sevilla y escalas el vapor **CABO PRIOR** Capitán don Juan Zorroza.

Consignatario en Santander don Aurelio Martínez Zorrilla. Teléfono número 85.

En esta consignación se aseguran las mercancías que se embarquen en los vapores de esta Empresa ó de cualquiera otra.

VACUNA (COW-POX) DEL INSTITUTO SUIZO

Farmacia del Dr. Hontañón HERNAN CORTÉS,

LINEA DE VAPORES 'SERRA' Y COMPANIA DE NAVEGACION 'LA FLECHA'

Servicio semanal de vapores correos

ENTRE SANTANDER Y LA ISLA DE CUBA.

CAROLINA, GRACIA, FRANCISCA, LEONORA, BENITA y ALICIA. EDUARDO, SERRA, GUIDO, HUGO, ENRIQUE PEDRO y FEDERICO.

SALEN DE SANTANDER TODOS LOS MIÉRCOLES

para Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos, Cárdenas, Sagua la Grande, Guantánamo, Trinidad de Cuba, Manzanillo, Gibara y Nuevitas.

Los vapores nombrados á continuación, serán despachados como sigue, admitiendo carga y pasajeros para

Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos	GRACIA el 28 de Octubre.
Habana Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos	FEDERICO el 4 de Noviembre.
Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba y Cienfuegos	FRANCISCA el 11 de idem.
Habana, Matanzas, Santiago de Cuba y Cienfuegos	LEONORA el 18 de idem.
Habana, Matanzas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba y Cienfuegos	HUGO el 25 de idem.

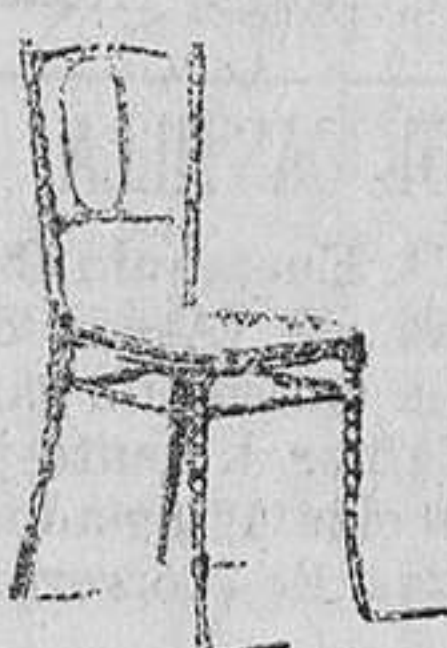
Consignatario en Santander D. Francisco Salazar, sucesor de D. Cándido Herrera Muelle, núm. 5.—Teléfono número 87.

RON BACARDI

LA BEBIDA MAS HIGIENICA Y PURA QUE SE FABRICA EN EL GLOBO Unico Representante para esta provincia,

D. MANUEL CAGIGAS

DEPÓSITO PERMANENTE EN SANTANDER, Colosia, núm. 2, esquina á la Aduana, almacén de Ultramarinos.—EL LOUVRE, DE MANUEL MIER.



Muebles inrompibles con piés de tornillos de hierro de los Eres. Jacob y Josef Kohn, de Viena; único depósito en Santander: almacén de muebles de J. Rasilla, Vado Ras, número 7 (Plaza de la Libertad)

CURACION RAPIDA

DE LA **TOS FERINA** Con los jarabes de L. R. S., médico de Renedo. Depósito en Santander, droguería de Pérez, Molino y Compañía, y en la farmacia de Molino, Torrelavega y F. de Rodríguez Renedo.

MEDICO HOMEOPATA. Visitas dentro y fuera de la ciudad Consultas por escrito. Se remiten medicamentos por correo. Recibe de 12 y de 4 á 7 t. Dr. Giffre, Compañía, 2

— 722 — las revueltas de la opuesta ribera, que estaba cubierta de bosques.

El destacamento mandado por el duque en persona continuó su marcha en muy buen orden.

A fin de quitar al prisionero todo medio de escaparse, le hizo poner en grupa tras de un soldado llamado Ewan de Brigglansd, el hombre más alto y más vigoroso de su tropa: una cincha que los rodeaba á los dos, y sujeta por una hebilla sobre el pecho del soldado, quitaba á Rob-Roy la posibilidad de engañar la vigilancia de su guardián.

Me habian presentado un caballo, y me mandaron caminar á su lado: formábamos el centro de un pelotón encargado especialmente de vigilar al prisionero, y todos los soldados llevaban en la mano una pistola.

Andrés, á quien habian dado un poney ó jaca de los Highlands, obtuvo licencia para mezclarse con los criados, que seguían al destacamento en crecido número sin barajarse con la tropa.

Caminamos así durante más de una hora.

Por fin llegamos al vado, donde

— 727 — dieron pie, algunos se ahogaron, y á muchos caballeros les faltó poco para que no sufriesen la misma suerte.

Otros, menos celosos y más prudentes, se contentaron con permanecer á la orilla y ojear el instante en que el fugitivo saliese del agua para cogerle.

Los gritos de los que estaban en riesgo de ahogarse y que imploraban socorro, la viste de un gran número de caballos que corrían acá y acullá, los esfuerzos de los oficiales para restablecer algún tanto el orden, la oscuridad que se aumentaba por momentos: todo concurría á formar el espectáculo de confusión más extraordinario que he visto en mi vida.

Yo era el único que me ocupaba en observar, porque toda la caballería estaba dispersa, los unos buscando al fugitivo, los otros viendo si lograba salvarse, y aun algunos favoreciendo su huida; porque, según supe después, muchos que mostraban más ardor en apoderarse de su persona, no deseaban en manera alguna detenerle, y no tenían más objeto que aumentar la confusión general, dar una falsa dirección á las

— 726 — para librarle de la muerte, y que él habia buscado su salvación en las aguas del Forth.

El duque le oyó como yo, y corriendo á la orilla del río:

— ¡Perro! gritó á Ewan, que acababa de tomar tierra, ¿dónde está el prisionero?

Y sin esperar á la respuesta que iba á darle éste, le tiró un pistoletazo; mas estaban rodeados de un número considerable de caballeros, y nunca pude saber si le acertó.

— Señores, gritó el duque á su tropa, dispersaos: cien guineas de recompensa al que traiga á Rob-Roy.

Al instante todo fué confusión en ambas orillas.

Rob-Roy, libre de sus lazos, sin duda porque Ewan habia desatado la correa que le retenia, se habia precipitado en el Forth, y nadaba en él debajo del agua; como se vió obligado á aparecer un instante para respirar en la sobrehaz, su «plaid» llamó la atención de los soldados.

Muchos de ellos se metieron al punto con sus caballos en el río, el cual, más allá del vado, era tan rápido como profundo; los caballos per-

— 723 — debíamos atravesar también el Forth: como forman este río las abundantes aguas de un lago, tiene un lecho muy profundo, aun en los lugares donde es más ancho: no se podía llegar á sus orillas si no por una bajada tan rápida como estrecha, y que no permitía á dos caballeros caminar de frente.

Detuviéronse, pues, el centro y la retaguardia, en tanto que las primeras filas efectuaban sucesivamente el paso: resultó de esto cierta demora, y aun alguna confusión, porque algunos de los caballeros que no formaban parte, propiamente hablando, del escuadrón, se lanzaron irregularmente hacia el vado, y desordenaron un poco la caballería de la milicia, por muy ejercitada que estuviese en la disciplina militar.

En este momento oí á Rob-Roy que decia en voz baja al caballero con quien se hallaba estrechamente atado:

— Vuestro padre, Ewan, no condujera así un antiguo amigo al matadero, como si fuese un becerro, por todos los duques de la cristiandad. Ewan no respondió más que con un